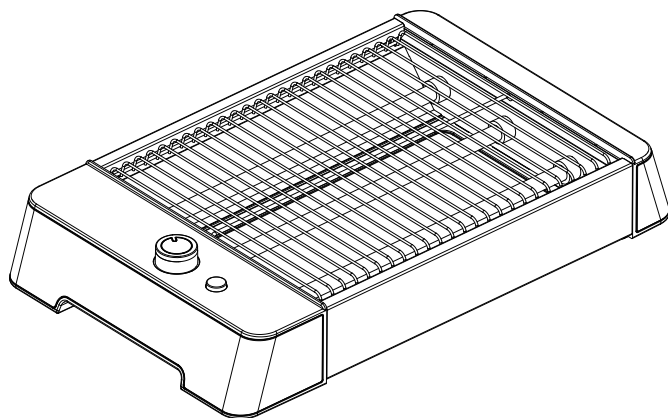


Sofczyk

**Flad brødrister
CS-0112**



Brugermanual

Mit navn er Casper Sobczyk

Med mere end 20 års erfaring i det kulinariske univers – og som tidligere medlem af det danske kokkelandshold – er det en stor glæde for mig at præsentere min kollektion af professionelt køkkenudstyr.

Hvert eneste redskab i kollektionen er udvalgt og designet med fokus på både funktion og æstetik. Målet er enkelt: at gøre madlavning til en inspirerende og ubesværet oplevelse.

Hver genstand er håndplukket af mig, og du kan være sikker på, at de er skabt til at løfte din madlavning til nye højder.

Velkommen til en verden af køkkenglæde.

God fornøjelse

*Casper
Sobczyk*



Læs, forstå og følg nedenstående instruktioner, før du tager produktet i brug.

ADVARSEL

- 1.Læs venligst disse instruktioner før brug, og gem dem til fremtidig reference.
- 2.For at undgå elektrisk fare må ingen dele af apparatet eller ledningen, nedsænkes i vand eller anden væske.
- 3.Apparatet skal altid holdes under opsyn, når det er i nærheden af børn.
- 4.Efterlad aldrig apparatet uden opsyn under brug.
- 5.Brug altid apparatet på en tør og plan overflade.
- 6.Apparatet må ikke anvendes udendørs.
- 7.Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før rengøring.
- 8.Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget, ikke fungerer korrekt, eller har været beskadiget. Returnér det i stedet til kundeservice for reparation – særligt værktøj kræves.
- 9.Af sikkerhedshensyn bør strømkablet jævnligt kontrolleres for skader. Hvis der opdages tegn på skade, skal apparatet straks returneres til kundeservice.
- 10.Ledningen må ikke hænge ud over kanten på en bordplade eller røre ved varme overflader. Lad apparatet køle helt af, før ledningen vikles omkring basen til opbevaring.
- 11.Undgå kontakt med varme overflader. Opbevar eller dæk aldrig apparatet til, før det er helt afkølet.
- 12.Placer aldrig apparatet på eller tæt ved gas-eller elektrisk kogeplade, oven eller i nærheden af mikrobølgeovn.
- 13.Brug ikke skuremidler, ætsende rengøringsmidler eller ovenrens til rengøring af apparatet
- 14.Advarsel – brød kan blive brændt. Ved brug af apparatet skal der være tilstrækkelig luftcirkulation omkring det. Brug det ikke i nærheden under brandfarlige materialer som gardiner, vægbeklædning, tøj, viskestykker eller lignende. Apparater som fx brødrister bør altid overvåges under brug.
- 15.Vær opmærksom på overflader, hvor varme kan forårsage skader

isolerende varmebestandig måtte.

16.Dette apparat er kun beregnet til privat brug. Brug det kun til det, det er designet til.

17.Brug ikke brødristeren uden krummebakken isat. Krummebakken bør rengøres regelmæssigt. Lad ikke krummer ophobe sig.

18.Brug ikke dette apparat sammen med fødevarer, der indeholder sukkerindhold eller med produkter, der indeholder marmelade eller konserver.

19.Hvis strømledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, en autoriseret servicepartner eller en tilsvarende kvalificeret tekniker for at undgå fare.

20.Dette apparat må ikke benyttes af små børn eller personer med nedsat fysisk eller mental, medmindre de er under tilstrækkelig opsyn ansvarlig voksen.

21.Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

22.Apparatet må kun anvendes af børn fra 8 år og op, samt personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner, eller manglende erfaring, hvis de er under opsyn eller instrueret i sikker brug og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

23.Hold apparatet og dets ledning uden for rækkevidde for børn under 8 år.

24.For instruktioner vedrørende rengøring af overflader i kontakt med



fødevarer og fjernelse af krummer, henvises til det relevante afsnit i manualen herunder.

Advarsel: VARM OVERFLADE

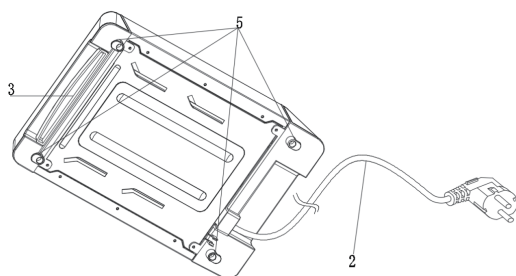
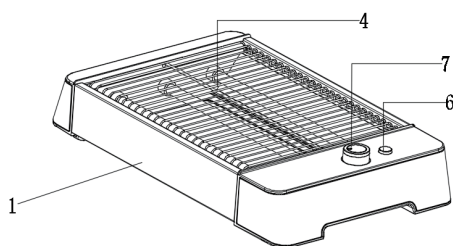
Vigtigt – Sikkerhedsoplysninger

- Brødristerens grill kan blive meget varm under brug. Metalpanelerne på hovedenheden kan også opnå høje temperaturer.
- Brød kan antændes – derfor må brødristeren ikke bruges i nærheden af eller under brandfarlige materialer såsom gardiner

- Efterlad aldrig brødristeren uden opsyn, mens den er i drift.
- Brødristeren må ikke tilsluttes en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.

Beskrivelse:

1. Hoved enhed
2. Strømkabel
3. Krummebakke.
- 4 Brødrister-grill
5. Ledningsopbevaring.
6. Tænd/sluk knap.
7. Riste-tidskontrolknap



SÅDAN BRUGER DU BRØDRISTEREN

Dette apparat er designet til at riste og varme brød. Brug det ikke til at tilberede andre fødevarer.

Inden brug:

- Fjern alle dele og emballagematerialer fra både indersiden og ydersiden af apparatet, som har været anvendt under transport og emballering.
- Installer krummebakken korrekt. Brug aldrig brødristeren uden krummebakken korrekt isat.

- Før første anvendelse anbefales det at tænde brødristeren uden brød i nogle minutter. Det er helt normalt, at der kan udvikles en smule røg ved første opstart.

Brugsvejledning:

1.Sæt stikket i stikkontakten.

2.Placer brødskiverne på brødristerens grillrist (4).

- OBS: Smør ikke olie eller smør på brødet inden ristning.
- Dæk ikke hele grillfladen med brød – sørg for afstand mellem skiverne.

3.Vælg ønsket ristetid ved at dreje på kontrolknappen (9).

- Maksimal ristetid: 170 sekunder
- Ristetiden afhænger af brødtypen (frossent, tørt eller frisk) samt tykkelsen.

4.Tryk på TÆND-knappen (6). Kontrollampen tændes.

5.Vend brødskiven manuelt, når den er ristet på den ene side.

6.Risteprocessen stopper automatisk, når den valgte tid er nået.

- Du kan også afbryde processen før tid ved at trykke på SLUK-knappen (6).
- Når kontrollampen slukker, afsluttes ristefunktionen automatisk.

RENGØRING OG OPBEVARING

Rengør apparatet før første brug, umiddelbart efter hver brug, samt hvis det har stået ubrugt i længere tid.

Inden rengøring:

- Sørg for, at brødristeren er taget ud af stikkontakten og er helt afkølet.

Sådan rengør du brødristeren:

1.Tør ydersiden af apparatet og grillristen af med en fugtig klud.

2.Træk krummebakken ud for at fjerne krummer, brødrester osv.

– Brug altid håndtaget til at trække bakken ud.

3.Sæt bakken tilbage i apparatet, og sørg for, at den er monteret korrekt.

4.Ved opbevaring kan strømkablet rulles op og opbevares på ledningsholderen i basen.

Når tiden kommer til at bortskaffe produktet, skal du overveje miljøpåvirkningen og tage det til et passende genvindingspunkt. Plast og metaller, der bruges i konstruktionen af dette apparat, kan adskilles for at muliggøre genanvendelse. Spørg dit nærmeste center om flere detaljer. Vi kan alle deltage i beskyttelsen af miljøet.



SORTERINGSVEJLEDNING:

Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Fremstillet for og importeret af:

Stock Group A/S Gammelmarksvej 11

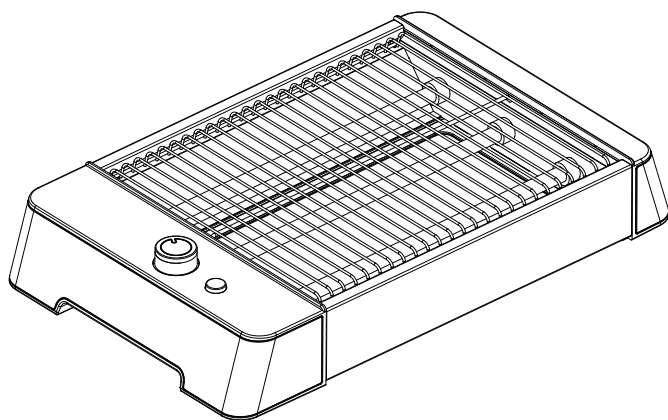
DK- 7100 Vejle

www.stockgroup.dk



Sofczyk

**Flad brødrister
CS-0112**



User Manual

My name is Casper Sobczyk.

With more than 20 years of experience in the culinary world — and as a former member of the Danish National Culinary Team — it is a great pleasure for me to present my collection of professional kitchen equipment.

Every single tool in the collection has been selected and designed with a focus on both function and aesthetics. The goal is simple: to make cooking an inspiring and effortless experience.

Each item has been handpicked by me, and you can be sure that they have been created to elevate your cooking to new heights.

Welcome to a world of culinary joy.

Enjoy.

*Casper
Sobczyk*



BEFORE OPERATING THIS PRODUCT, READ, UNDERSTAND,
AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS:

Please read these instructions before use and retain them for future reference.

Warning

- 1.To avoid the risk of electric shock, do not immerse any part of the appliance or the power cord in water or any other liquid.
- 2.Always supervise the appliance when it is near children.
- 3.Do not leave the appliance unattended while in operation.
- 4.Always use the appliance on a dry, level surface.
- 5.Do not use this appliance outdoors.
- 6.Always unplug the appliance from the socket when not in use and before cleaning.
- 7.Do not use the appliance if it is damaged, malfunctioning, or has been dropped or otherwise damaged. Return it to customer service for repair—special tools are required.
- 8.For safety, regularly inspect the power cord for any signs of damage. If the cord is damaged in any way, return the entire appliance to customer service.
- 9.Do not let the power cord hang over the edge of a counter or touch hot surfaces. Allow the unit to cool down fully before wrapping the cord around the base for storage.
- 10.Avoid contact with hot surfaces. Do not store or cover the appliance until it is completely cooled.
- 11.Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner, or in or near a heated oven or microwave.
- 12.Do not use abrasive cleaners, caustic agents, or oven cleaners on this appliance.
- 13.Caution – bread may burn. When using the appliance, ensure adequate air circulation on all sides. Do not use near or beneath flammable materials such as curtains, wall coverings, clothing, dish towels, or similar items. Appliances like toasters should always be attended during use.

CAUTION is required on surfaces where heat may cause a problem - an insulated heat pad is recommended.

15. This appliance is for household use only. do not use the appliance for anything other than intended use.
16. Do not use the toaster without the slide out crumb tray in place.The crumb tray should be cleaned regularly. Do not allow crumbs to build up in the tray.
17. Do not use this appliance with any foodstuff product containing sugar content or with products containing jam or preserves.
18. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
19. This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
20. Young children should be supervised to ensure that they don't play with the appliance.
- 21.This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
22. Keep the appliance and its cord out of the reach of children less than 8 years.
23. Regarding the instructions for cleaning surfaces in contact with food and removing breadcrumbs, thanks to refer to the below para-



graph of the manual.

CAUTION: HOT SURFACE

The toaster grill may reach a high temperature when the appliance is operating. The temperature of the metal panels on the main body can also get hot.

The bread can ignite, so the bread toaster should not be used in the proximity of or under combustible material, such as curtains.

Do not leave the toaster working unattended. Do not use the toaster connected to an external timer or a separate remote control system.

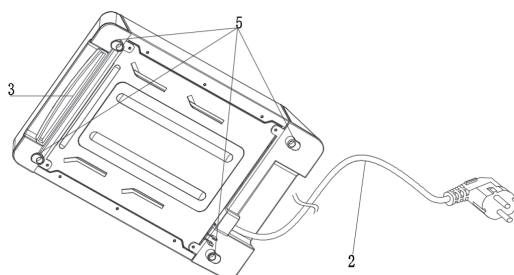
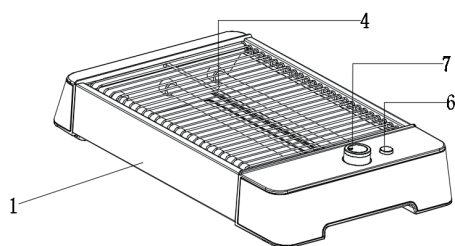
DESCRIPTION

Main components

1. Main body
2. Power cord
3. Crumb tray
4. Toaster grill
5. Cable storage

Controls

6. Switch touchbutton (off/Pilotlight)
7. Toasting time control knob



HOW TO USE THE TOASTER

This appliance is designed to toast and heat bread. Do not use it to cook any other food.

Completely remove all elements from inside or outside the appliance that were used for packing and transport.

Install the crumb tray correctly. Never use the toaster without having correctly installed the crumb tray.

Before using the toaster for the first time, turn it on without bread for a few minutes. It is normal for it to give off a little smoke at the start.

1. Plug it into the mains.

2. Put slices of bread on the toaster grill (4).

DO NOT spread oil or butter on slices of bread before toasting.

DO NOT cover the toaster grill completely with bread. Leave spaces between slices.

3. Choose the toasting time by turning the control knob (9) (maximum time: 170 seconds). The toasting time depends on the type of bread (frozen, dry or fresh and on the thickness).

4. Press the ON button (6). The pilot light will come on.

5. Turn the slice of bread over manually when it is toasted on one side.

6. The toasting process will end automatically at the end of the toasting time, although you can stop it early by pressing the OFF button

(6). Choose to end baking early; When the indicator light goes out, the baking function of the bread machine automatically ends

CLEANING AND STORAGE

Clean the appliance before using it for the first time, immediately after each use and after not using it for a long period of time.

Before cleaning the toaster, make sure it is unplugged from the mains and completely cold.

1. Clean the outside of the appliance and toaster grill with a damp cloth.

2. Pull out the crumb tray to remove crumbs, bits of bread, etc.

Always use the grip to pull out the crumb tray.

3. Place the tray back in place and ensure it is placed correctly.

4. To store the appliance, store the power cord by winding it on the support located on the base.

When the time comes to dispose of the product, please consider the environmental impact and take it to an appropriate recycling point. The plastics and metals used in the construction of this appliance can be separated to allow for recycling. Ask your nearest center for more details. We can all take part in protecting the environment.



SORTING GUIDE

Electrical and electronic equipment contains materials, components, and substances that can be hazardous and harmful to human health and the environment if waste from electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of properly. Products labeled with the "crossed-out wheeled bin" are electrical and electronic equipment. The crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste from electrical and electronic equipment must not be disposed of with unsorted household waste but must be collected separately. For this purpose, all municipalities have established collection schemes where waste from electrical and electronic equipment can be delivered free of charge by citizens at recycling stations or other collection points or picked up directly from households. Further information can be obtained from the municipality's technical administration.

Manufactured for and imported by:

Stock Group A/S

Gammelmarksvej 11

DK- 7100 Vejle

www.stockgroup.dk

